

이민자들을 위한



중요한 통지서

새로운 미 이민서비스국 (USCIS) 지침으로 인해 이민자와 그 자녀들은 이민 신분에 대한 영향 없이 다음을 포함한 일정한 비현금 혜택과 특별한 목적을 위한 현금 혜택을 받을 수 있게 되었습니다:

- 메디칼(Medi-Cal)*
- 푸드 스탬프(Food Stamps)
- 건강한 가족(Healthy Families)
- 응급 의료 지원
- WIC (유아와 산모를 위한 프로그램)
- 직업 훈련 프로그램
- 카운티 보건 프로그램
- 전염병 검사 및 치료
- CalWORKs 산하의 1 회 비상 지불금
- 임신부 혜택(Prenatal Care)
- 수양자녀 양육과 입양 지원
- CalWORKs 산하의 비현금 혜택
- 긴급 재해 구제
- 교통편 승차권
- 탁아 서비스
- 예방 주사
- 영양 프로그램
- 주택 지원
- 에너지 지원
- 교육 지원

*장기간 치료로 이 혜택을 받지 않는 경우 (예, 장기간의 요양원 치료).

위의 프로그램들 가운데 일부는 현금 혜택을 제공할 것입니다. 이러한 혜택의 목적은 소득 유지가 아니고 오히려 현재 진행되고 있는 소득 유지를 위한 현금 지원을 피하고자 하는 것이며, 따라서 수혜자들은 정부 구호 대상자로 간주 되지 말아야 합니다.

USCIS 는 이러한 혜택의 이용을 정부 구호로 간주 하지 않을 것입니다:

- ✓ USCIS 는 귀하의 합법적 미국 입국을 거부하지 않을 것입니다.
- ✓ USCIS 는 귀하의 합법적 영주권 신청을 거부하지 않을 것입니다.
- ✓ USCIS 는 귀하가 받은 정부 혜택을 상환 하도록 요구하지 않을 것입니다.

더 자세한 정보를 원하시면 다음으로 전화를 하십시오:

Coalition for Humane Immigrant Rights of Los Angeles

(CHIRLA) 1(888) 624-4752 (영어와 스페인어)

Neighborhood Legal Services HEALTH CONSUMER CENTER

1(800) 896-3203 (영어, 스페인어, 알메니아어, 캄보디아어, 중국어, 한국어, 그리고 베트남어)

Chinatown Service Center 1(213) 808-1733 (광둥어와 중국어)

South Asian Network 1(562) 403-0488 (남아시아 언어)

WRAP Agency 1(310) 337-1550 (캄보디아어, 일본어, 라틴어, 필리핀어와 베트남어)

Korean Resource Center 1(323) 937-3718 (한국어)



Los Angeles County Department of Public Social Services

정부 구호 언어 라인 - 영어 1(800) 815-5005